

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos)

MUNICIPIO: Oña

PROVINCIA: Burgos

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 966; CIHM 1, 73

N. INV: Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Arca

TIPO: Madera

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE: Arca

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO; RENOVATIO

TÉCNICA: Taracea

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: E

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Romboidal

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

El ynfante / do(n) Garcia hijo / del e(m)perador do(n) A(lfonso)

Lectura dada por CIHM 1, 73.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

Del Arco 1954, p. 203, nos da la noticia de la tablilla que debió existir sobre el sepulcro y que fue recogida y leída por Yepes: EN LA CUARTA TUMBA ESTAN LOS HUESSOS DEL SERENISSIMO

INFANTE DON GARCIA, HIJO DEL EMPERADOR DON ALONSO DE CASTILLA. .

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 73

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: No conserva líneas de pautado. Buen estado de conservación. (Renovatio del S. XV).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1140 (Renovatio del S. XV).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos), sepulcro en el balaquino del claustro al lado del Evangelio.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: El infante García, falleció el año 1140, en el monasterio de San Salvador. Al igual que ocurre con el resto de epitafios, se trata de una renovación muy posterior en el tiempo como lo indica la grafía y el hecho de que el texto esté redactado en castellano y no en latín –lo propio para los Epitaphia de esta época. IMPB 73. "Ni siquiera se sigue la fórmula habitual de los Epitaphia sepulcralia como en los casos anteriores "aquí yace". La tablilla indica únicamente la intitulación del difunto acompañada por los datos de filiación" García Morilla (p. 34, 2018)

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 966; CIHM 1, 73; García Morilla, Alejandro (2018) "La actividad publicitaria con fines propagandísticos: El caso de las Renovaciones Epigráficas. El Impulso renovador del Abad Juan Manso", Medievalismo 28, pp. 15-41. Arco, Ricardo del (1954) Sepulcros de la Casa Real de Castilla, CSIC, Madrid, pp. 202-203 Amador de los Ríos y Fernández de Villalta, Rodrigo (1888) Burgos. España, su monumentos y artes, Barcelona, p. 1026 Baztan, Javier (1923) El monasterio de San Salvador de Oña y la tumba de don Sancho el Mayor, rey de Navarra., Boletín de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Navarra 14, pp. 104-115, Pamplona, p. 109

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



1. *Epitaphium sepulcral* del infante don García. Oña (Ap. n.º 73)

IMPB 73